

## تاریخ نگری و تاریخ نگاری

فصلنامه علمی - پژوهشی علوم انسانی دانشگاه الزهرا

سال نوزدهم، دوره جدید، شماره ۱، پیاپی ۷۶، بهار ۱۳۹۸

## مبانی علم تاریخ در تفکر و صاف

مهردی فرهانی منفرد<sup>۱</sup>

محبوبه شرفی<sup>۲</sup>

### چکیده

کتاب تجزیه الامصار و ترجیه الاعصار، مشهور به تاریخ و صاف، تألیف عبدالله شیرازی، ملقب به وصف الحضرة، یکی از مهم‌ترین متون تاریخ‌نگاری ایرانی است. این اثر، افزون بر اخبار تاریخی، دیدگاه‌های مؤلف درباره اصول و مبانی دانش تاریخ را نیز در بر دارد. این نوشتار می‌کوشد از خلال سبک تاریخ‌نگاری و صاف و همچنین اشارات مستقیم و غیر مستقیم او، به دیدگاه‌هایش در این زمینه دست یابد. برای تحقیق این هدف، پرسشی چنین مطرح شده است: دیدگاه‌های معرفت شناسانه‌ی وصف شیرازی درباره‌ی مبانی علم تاریخ چیست و چه تأثیری در روش تاریخ‌نگاری وی داشته است؟ در پاسخ به این پرسش فرضیه‌ای نیز ارائه شده است: بینش معرفت شناسانه‌ی وصف شیرازی درباره‌ی مبانی علم

۱. دانشیار گروه تاریخ دانشگاه الزهرا(س) farhani@Alzahra.ac.ir

۲. دانشجوی دکترای تاریخ دانشگاه الزهرا(س) و عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی \_ واحد شهر ری sharaaf48@yahoo.com

تاریخ دریافت: ۸۸/۴/۲۰ تاریخ تصویب:

تاریخ، سبب اتخاذ روش علی، انتقادی، بر پایه‌ی بی‌طرفی تاریخی شده و تاریختگاری وی را از سطح یک واقعه نگاری به سطحی نزدیک به تاریختگاری علمی ارتقاء داده است.

در این مقاله ضمن مروری بر زندگینامه‌ی وصاف شیرازی از دیدگاه‌های او درباره‌ی چیستی تاریخ، فایده و هدف معرفت تاریخی و ملاحظات روش شناختی در اثر او سخن رفته است. وصاف به علم بودن معرفت تاریخی باور داشته و تاریخ را از اقسام حکمت دانسته است. او در روش تاریختگاری خود به دو رویکرد انتقادی و علی توجه داشته و کوشیده است با رعایت بی‌طرفی تاریخی، این دو رویکرد را در تاریخ خود به کار بندد. بدینسان او از واقعه نگاری محض فاصله گرفته و بینش تاریخی را از مرزهای سنتی و رایج آن فراتر برده است.

**واژه‌های کلیدی:** تاریختگاری، علم تاریخ، تاریخ وصاف، ایلخانان، وصاف شیرازی.

## ۱- مدخل

یورش مغولان به سرزمین‌های اسلامی رخدادهای بسیار مهمی را هم در تاریخ ملت‌های مغلوب و هم در تاریخ قوم مغول رقم زد. کشتار وسیع و بی‌شمار مردمان، ویرانی سهمناک شهرها و روستاهای آباد که از پررونق‌ترین مراکز زندگی اجتماعی، اقتصادی و تمدنی در آن روزگار به شمار می‌آمد، از منظر مغلوبان، به رغم تأسف باری، در خور ثبت و انتقال به حافظه‌ی تاریخ بود. رخدادهایی چون براندازی حکومت خوارزمشاهیان؛ تسخیر قلاع اسماعیلیه و از میدان به در کردن این قدرت سیاسی - نظامی دیرپا؛ از میان بردن نهاد خلافت اسلامی و نماد آن خلافت عباسی و بنیاد نهادن چندین قلمرو حکومتی از جمله حکومت ایلخانی نیز از منظر قوم غالب، رخدادهایی بود که باید ثبت و ماندگار می‌شد. از زاویه‌ای دیگر، هم مغولان بر پایه‌ی ویژگی‌های

فرهنگی خود و اکنون به عنوان قومی جهانگشا، به ثبت اخبار گذشتگان و بقای نام خویش دلستگی فراوان داشتند و هم در میان ایرانیان زمینه‌ها و شرائط مهیا بود؛ از سویی، ایرانیان در تاریخ و ادب از سنتی غنی برخوردار بودند که آخرین حلقه‌های تکامل خود را می‌پیمود؛ از دیگر سو، در همین سنت تاریخی و ادبی، ادبیان مورخی چون عظاملک جوینی و وصف‌الحضره‌ی شیرازی و دیوان‌سالاران مورخی چون رشید‌الدین فضل‌الله همدانی و حمدالله مستوفی قزوینی به عرصه رسیدند. در کنار این عوامل، باید به برخی از نتایج سودمند هجوم مغولان هم اشاره کرد: برقراری حاکمیت سیاسی یکپارچه‌ای از چین تا سواحل مدیترانه، راه برقراری ارتباطات و مبادلات فرنگی میان اقوام و فرهنگ‌های مختلف و متنوع این قلمرو را هموار کرده بود و آمیختگی سنت‌های فرنگی نیز از عوامل اثرگذار در رشد تاریخ‌نگاری این دوران به شمار می‌آید.

بر پایه‌ی زمینه‌های یاد شده، دوران حاکمیت مغولان در ایران را باید یکی از مهم‌ترین ادوار رشد و تکوین تاریخ‌نگاری ایرانی دانست و عبدالله بن فضل‌الله شیرازی، مشهور به وصف‌الحضره با اثر تاریخی خود با عنوان تجزیه الامصار و ترجیه الاعصار، مشهور به تاریخ و صاف، یکی از مهم‌ترین حلقه‌ها و نمونه‌های این رشد و تکامل است. علی‌رغم ارزش محتوایی کم‌نظیر، این کتاب در هاله‌ای از ناشناختگی باقی مانده و حتی در تحقیقات جدید کمتر بدان توجه شده است (برای نمونه نک: دالوند (۱۳۸۲)؛ فیفر (۱۳۸۶) و هندی (۱۳۸۰)). کتاب تحریر تاریخ و صاف، اثر استاد عبدال‌المحمد آیتی که بازنویسی کتاب به نثری ساده و روان است، یکی از مهم‌ترین این آثار محسوب می‌شود. در این تحریر، نویسنده آن چه را زوائد دانسته، حذف کرده است "اگر توفیق رفیق آید با حذف زوائد، تحریر جدیدی از آن را ارائه دهد که همگان را به کار آید." (همو، ۱۳۷۲؛ مقدمه).

علیرغم زحمات فراوان استاد آیتی در این راه که موجب سپاس و قدردانی فروان از آن است، انتقادات مهمی بر آن وارد است. از جمله آنکه با حذفیات فراوانی از این کتاب که آن را "زوائد" می‌نامد، بخش‌های مهمی از کتاب را که عمدتاً حاوی اطلاعات اقتصادی، اجتماعی، اخلاقی و همچنین دیدگاه‌های تحلیلی او در باره تاریخ و تاریخ‌نگاری است، حذف کرده است. به عبارت دیگر بیشتر اطلاعاتی که بیانگر بینش علی، نگرش انتقادی و رویکرد اجتماعی مولف که

در حقیقت برآیند تفکر تاریخنگارانه ای اوست حذف شده، واین مسئله سبب شده تاریخنگاری و صاف شیرازی از سطحی نزدیک به آنچه امروزه از آن به عنوان تاریخنگاری علمی یاد می شود، به سطح واقعه نگاری تنزل یابد.

در انجام این پژوهش، پس از مطالعه و بررسی نسخه های متعدد تاریخ و صاف، نسخه خطی به قلم علی تبریزی انتخاب شد. این نسخه با چاپ سنگی آن که در سال ۱۲۶۹ هـ در بمبهی به همت ایرانیان مقیم هند انتشار یافت و در آبان سال ۱۳۳۸ هـش در تهران افست گردید، تطبیق داده شد و پس از اطمینان از عدم تفاوت میان آن ها، افست آن مبانی کار قرار گرفت.

نوشتار حاضر می کوشد، بینش معرفت شناسانه و صاف شیرازی را در موضوع چیستی علم تاریخ و تأثیر آن در روش تاریخنگاری وی مورد بحث قرار دهد. پرسش اصلی این پژوهش چنین است: دیدگاه های معرفت شناسانه و صاف شیرازی درباره مبانی علم تاریخ چیست و چه تأثیری در روش تاریخنگاری وی داشته است؟ همچنین برای روشنمندی در بررسی این موضوع پاسخی آزمایشی یا فرضیه ای نیز در پاسخ به این پرسش ارائه شده است: بینش معرفت شناسانه و صاف شیرازی درباره مبانی علم تاریخ، سبب اتخاذ روش علی، انتقادی، بر پایه بی طرفی تاریخی شده و تاریخنگاری وی را از سطح یک واقعه نگاری به سطحی نزدیک به تاریخنگاری علمی ارتقاء داده است.

## ۲ - و صاف شیرازی؛ زندگی و تاریخ

دانسته های تاریخی درباره زندگی و صاف شیرازی، به اطلاعاتی که مورخ در اثر خویش به شکلی پراکنده و در کمال اختصار ارائه کرده محدود است. بر اساس همین آگاهی ها، عبدالله بن فضل الله شیرازی، مشهور به وصف الحضره، صاحب اثر مشهور تجزیه الاصمار و ترجیه الاعصار، به سال ۶۶۳ هجری قمری در شیراز زاده شد، در همان شهر به تحصیل علم و ادب پرداخت و بسیاری از علوم زمانه خویش همچون فلسفه، منطق، ریاضیات و نجوم را فرا گرفت. پدرش عزالدین فضل الله نام داشت و به سبب شباهت نامش با شرف الدین فضل الله حسینی قزوینی، به اشتباه وی را صاحب المعجم دانسته اند ( حاجی خلیفه، ۱۰۶۷: ۵/۸۲۱). بر اساس نوشته های عبدالله

شیرازی، او در دستگاه اتابکان فارس پرورش یافت (وصاف، ۱۳۳۸: ۵/۶۲۵)، ولی از چگونگی ورود او به دستگاه سلغیران اطلاعی در دست نیست.

مورخ علاوه بر شغل نویسنده‌گی، مسئولیت‌های دیوانی دیگری چون اشتغال در دیوان استیفاء شیراز را نیز به عهده داشته است. اطلاعات دقیق و جزئی او از وضعیت اقتصادی شیراز و نواحی اطراف آن، گویای این مطلب است. دسترسی او به اسناد مالی و نامه‌های دیوانی که خود، کاتب بسیاری از آن‌ها بوده، سبب غنای تاریخنگاری وی شده است. (همو، ۱۳۳۸: ۵/۶۳۲)

وصاف الحضره شیرازی از سال ۶۹۹ هـ. ق. به عنوان سال آغاز نگارش اثر خود یاد می‌کند (همو، ۱۳۳۸: مقدمه ۱). در این زمینه باید تصریح داشت که او تألیف اثر خود را به سفارش ایلخانان آغاز نکرد و در هنگام تألیف آن نیز در دربار ایلخانی نبود؛ هر چند به رسم زمان ناگزیر از اتحاف اثر خویش به شخص ایلخان بود و از این طریق کوشید به دربار ایلخانان تقرب جوید. او سه مجلد از پنج مجلد کتاب خویش را در رجب سال ۷۰۲ هـ. ق.، هنگام عزیمت سلطان غازان به شام با حمایت رشید الدین فضل الله و سعد الدین ساوجی، به سلطان تقدیم کرد (همو، ۱۳۳۸: ۳/۳۷۱) عبدالله شیرازی در سال ۷۱۲ هـ. ق نیز پس از اتمام مجلد چهارم کتاب، جهت تقدیم آن به سلطان الجاتیو، به دربار او رفت (همو، ۱۳۳۸: ۴/۵۴۴-۵۴۹). شایان ذکر است که پس از پایان این مجلس، به فرمان الجاتیو، بزرگان دربار، نویسنده را حرمت نهادند و کاسه گرفتند<sup>۱</sup> و به او لقب وصف الحضره و مقام ترخانی داده شد (همو، ۱۳۳۸: ۴/۵۹۱ و ۵۹۲؛ ۶۰۸ و ۵/۶۳۱).

آخرین مجلد کتاب، در زمان حکومت ابوسعید ایلخانی نگارش یافت. در همین مجلد، آخرین اشاره مؤلف به رویدادهای سال ۷۲۸ هـ. ق است. بنابراین هر چند درباره‌ی سال مرگ وصف اطلاعی در دست نیست، مرگ مؤلف را باید در سال‌های پس از تاریخ مذکور رخ داده باشد.

۱. تعبیر "کاسه گرفتن" ایهام دارد؛ هم به معنی شراب خوردن است و هم معنی نواختن آهنگ دارد. حافظ شیرازی: ساقی به صوت این غزلم کاسه می‌گرفت/می‌گفتم این سرود و می‌ناب می‌زدم.

### ۳- مبانی علم تاریخ در تفکر و صاف شیرازی

در اثر و صاف، چنان که گفته آمد، گذشته از اخبار و احوال تاریخی، برخی سخنان نیز به چشم می خورد که صبغه‌ی تاریخ اندیشی دارد. هرچند تاریخ اندیشی مفهومی گستره و کلان است و به هرگونه تأملی درباره‌ی تاریخ و معانی و مصادیق متنوع آن مربوط می‌شود، ولی در این نوشتار، بعدی از مفهوم تاریخ اندیشی مطمح نظر است که در نوشهای روش‌شناسان، فلسفه‌ی علم تاریخ یا فلسفه‌ی تحلیلی و انتقادی تاریخ نامیده می‌شود. برای آن که از فرط بداحت مغقول نماند این نکته را یادآوری می‌کنیم که فلسفه‌ی علم تاریخ، مفهومی نوین و ساخته‌ی روش‌شناسان علم است و در بررسی متون کهن، از این ابزار برای باز شناسی و طبقه‌بندی مفاهیمی استفاده می‌کنیم که وجود آن در یک متن کهن نشان دهنده‌ی توجه مؤلف به عناصر مفهومی متفاوتی است که در دیگر متون هم عصرش نیامده است و آن عناصر مفهومی را می‌توان با مفهوم نوین فلسفه‌ی علم تاریخ هم‌سنج و همانند دانست و در این چارچوب دسته‌بندی و معرفی کرد.

#### ۱-۳- چیستی تاریخ

یکی از بنیادی‌ترین مباحث فیلسوفان علم تاریخ، توضیح چیستی تاریخ از دیدگاه مورخ است. در مفهوم کلان تاریخ اندیشی، واژه‌ی تاریخ می‌تواند واجد مقایه‌ی متنوع باشد و ضرورتاً به معنای گونه‌ای از دانش یا معرفت نیست. در گذشته، شمار نویسنده‌گانی که از این واژه معرفت مستقلی را اراده کرده‌اند بسیار کم‌شمار است و و صاف نیز در این زمرة قرار دارد.

در تاریخ و صاف، نویسنده در باره‌ی تعریف و چیستی تاریخ بحث مستقلی ارائه نکرده است، بنابراین دیدگاه وی در این زمینه را، باید از اشارات او دریافت. به عبارت دیگر، چگونگی گزینش اخبار و تحلیل حوادث، یانگر مفهوم تاریخ نزد مورخ است. برای نمونه، و صاف عموماً واژه‌ی تاریخ، را بدون کلمه‌ی "علم" به کار نبرده است و همین نکته می‌تواند جایگاه مستقل علم تاریخ را در تفکر او باز نماید. در نمونه‌ای دیگر، و صاف از موضوع علم تاریخ سخن می‌راند. چنان‌چه آورده‌اند علم جستجویی عالمانه بر سر یک موضوع، مبتنی بر روش متناسب با آن موضوع است و یا علم را حاصل تأمل و شناخت مبتنی بر اصول و قواعد معین و مبتنی بر موضوع هر علم دانسته‌اند (حضرتی، ۱۳۸۰، ۳۹ و ۴۰)؛ بر همین اساس، نویسنده نیز برای علم تاریخ، موضوعی قائل است

و "اخبار و احوال" را موضوع آن می‌داند؛ اخبار و احوالی که تنها به پادشاهان و حکومتگران اختصاص نداشته و جامعه را در کلیتی وسیع، مورد توجه قرار می‌دهد. او در این باره می‌نویسد " الاخبار و احوال که موضوع علم تاریخ است، در مضامین آن بالعرض معلوم گردد" (وصاف، ۱۳۳۸: ۲/۱۴۷)

وصاف با رویکردی استدلالی، در باره فواید مطالعه‌ی تاریخ، با به کار گیری تعبیر علم تاریخ، بر برتری و اهمیت آن تأکید می‌کند. چنانکه می‌نویسد بنابر آنچه که از فواید مطالعه‌ی تاریخ بیان شد، میزان منزلت آن معلوم می‌شود:

"بنا بر تنسیق این مقدمات، شرف علمی که بدان مجاري احوال متقدم و کیفیت مآل قرون متقدم، [...] معلوم شود و معنی کفی بالتجارب تأديباً و بتقلب الاحوال عظة، وضوح يابد" (همو، ۱۳۳۸: ۱/۷).

از سوی دیگر، او در شمار مورخین بسیار کم شماری قرار دارد که تاریخ را در زمرة‌ی علوم نقلی ندانسته و آن را به حکمت عملی نزدیک کرده و عرصه‌ای برای انعکاس حکمت قرار داده است. بر همین اساس، وصف یکی از مهم‌ترین فواید مطالعه‌ی تاریخ را بهره‌مندی حکومت‌گران از آن دانسته است.

وصاف در تشریح و تبیین شرافت موضوعی تاریخ سعی دارد آن را به فایده‌ی تاریخ پیوند بزند و به همین مناسبت نیز علم تاریخ را به اخلاق عملی پیوند زده است و کوشیده از منظر تاریخ اخلاقی محور، شرافت علم تاریخ را مورد توجه قرار دهد.

او به عنوان نویسنده‌ای اخلاق مدار کوشیده است با تلفیق آرا و اندیشه‌های اخلاقی بزرگان نامدار ایران باستان و شخصیت‌های دوران اسلامی، چارچوب و معیار خود را در مورد زندگی موفق سیاسی برای پادشاه و دیگر حکومتگران بیان کند. با تکیه بر همین طرز تفکر، او بخش قابل ملاحظه‌ای از اثرش را به موضوع پیوند تاریخ و اخلاق سیاسی اختصاص داده چنانکه مباحث فوق را در موضوع تحلیل حاکمیت گیخاتو (همو، ۱۳۳۸: ۲۸۰-۲۸۳) و مباحث "اخلاق السلطنه"

۱. برای تأدب و ارشاد انسان‌ها و برای پند و اندرزش دگرگونی زمانه کافی است.

(همو، ۱۳۳۸: ۴۸۴-۴۹۸) و بخش دیگر را در رساله‌ی قلم وشمیشیر می‌توان جستجو کرد (رساله شمشیر و قلم، ۱۳۸۵) بدین ترتیب دغدغه‌ی مؤلف تنها بیان رخدادها نیست، بلکه آگاهی بخشی به انسان، از طریق بیان گذشته در جهت ساختن زندگی بهتر یا همان فهم اکنون به یاری گذشته هدف اوست.

ویژگی دیگر تاریخنگاری و صاف که از تأمل در آن می‌توان به دیدگاه او در موضوع چیستی معرفت تاریخ دست یافت، کلان‌نگری او در بررسی رخدادهای تاریخی و گستردگی عرصه‌ی موضوعی و جغرافیایی نگاه تاریخی اوست. او اثرش را با رویکردی فلسفی با ثنای آفریننده و توضیح چگونگی آفرینش آغاز کرده و به شرح تاریخ بشر در مدت زمانی معین، اما در گستره‌ای بسیار وسیع، کوشیده است. چنانکه در مواردی، بر شناخت و تحلیل تاریخ ملل دیگر نیز توجه داشته است. و صاف شیرازی، از سویی، تاریخ را در موضوع، محدود به رویدادهای سیاسی و نظامی ندانسته و هرگز از بیان مسائل اجتماعی یا موضوعات اقتصادی و مالی غفلت نورزیده و تاریخ را از قید واقعی نگاری خشک سیاسی و نظامی رهانده است. از این منظر، اثر او مجموعه‌ای از اطلاعات اجتماعی، اقتصادی، مالی و دیوانی منحصر بفردی است که برخی از آن آگاهی‌ها در هیچ اثر تاریخی دیگری نیامده است. از سوی دیگر، گستره‌ی جغرافیایی موضوعات تاریخی در اثر او به پایتحت محدود نشده و بسیاری از ایالات دیگر را نیز در بر گرفته است. این اثر مشحون از اطلاعات سیاسی اقتصادی، اجتماعی فراوانی در باره اتابکان فارس، اتابکان لرستان، سلاجقه‌ی کرمان، ملوک کرت، ملوک شبانکاره و ملوک جزایر و مناطق جنوبی ایران از جمله هرمز، کیش و بحرین است که با عنایتی چون صفت حال اتابکان لر، ذکر سلاطین کرمان بر حسب حال این کتاب، ذکر جزیره هرمز و شرح بعضی وقایع، ذکر شمس الدین محمد کرت، شرح احوال دیگر ملوک آن (شبانکاره)، ذکر بعضی مجاری احوال فارس خصوصاً و سایر ممالک عموماً و ذکر دودمان سُلغُری، در کتاب آمده است. گاه مؤلف به گستره‌ی جغرافیایی فراتر از مرزهای حکومت ایلخانی توجه نشان داده و به تاریخ سرزمین‌هایی چون چین، مغولستان، هند، معبر<sup>۱</sup> و مصر پرداخته است. شایان توجه است که بخشی از ممالک یاد شده نه در دایره‌ی جغرافیای سرزمین‌های اسلامی و نه در محدوده‌ی متصرفات مغولان قرار داشته است. بر همین اساس می‌توان اثر او را به تاریخ

جهانی نزدیک دانست؛ شکل تکامل یافته‌ی چنین نگرشی است که در بینش جهانی رشیدالدین فضل الله و در کتاب جامع التواریخ بازتاب یافته است. اثری که پس از اتمام جلد چهارم تاریخ و صاف، تهیه و تدوین شد.

در ریشه شناسی نگرش کلان مؤلف به تاریخ، آن را باید پیامد خلاقیت و توانایی فکری او و آشناییش با معارفی چون فلسفه و حکمت، نجوم، ریاضی، گاهشماری و تقویم دانست. به عنوان عاملی دیگر، باید به شرائط تازه‌ای که مغولان پدید آورده بودند اشاره کرد و گسترش یافن مرزهای جغرافیایی و سیاسی جهان‌بینی مسلمانان را در گستره‌ی امپراتوری نوبنیاد مغولان از نظر دور نداشت؛ در سایه‌ی این جهان‌نگری ست که فهم تاریخ از انحصار جامعه‌ی محل زندگی مؤلف و یا در سطحی وسیع‌تر، جهان اسلام، خارج شده و جهان بشری را مورد توجه قرار می‌دهد. که "این کار در چنین وضعیت زمانی از عهده کسی جز نوایع برنمی‌آید" (ایولاکوست، ۱۳۶۳: ۱۷۷). همچنان صاحب‌نظران معتقدند، "تاریخ جهانی، نمودار تکامل آگاهی روح از آزادی خود و تحقق این آزادی است" (هگل، ۱۳۵۵: ۲۲).

دیگر ویژگی علم تاریخ از دیدگاه و صاف، نیامیختگی آن با ناواقعتی‌ها، اعم از افسانه و خرافات است. و صاف کوشیده است اثربخش را از خرافات و افسانه‌ها پیراسته کند؛ به گونه‌ای که یا از ذکر این امور خودداری کرده و یا اگر به ندرت مجبور به ذکر آن شده، قبل از بیان، بر افسانه‌ای بودن آن تأکید کرده است:

"هرچند بعضی از آن روایات بر تجاوز حد و افراط در مبالغت محمول است، اما چون به اضعاف از مشاهیر ثبات که در کتب دیده‌اند و از معتبران تفحص نموده، شنیده اعجاب و اغраб را نه اعتقاد و تصدیق را در قلم آورد فَخُذْمَا صَنَّا وَدَعْ مَا كَذَرْ بِرْخَوَانَد"<sup>۱۱</sup> (همو، ۱۳۳۸: ۲/۱۷۰) بنابر این او معتقد است که اگر به ضرورت، بر پایه‌ی آنچه در دیگر آثار آمده، به نقل این مطالب می‌پردازد، خواننده باید به غیر واقعی بودن آن آگاهی داشته باشد تا مرز میان تاریخ و افسانه و خرافات مخدوش نشود. او تأکید دارد، اگرچه برخی از نوشهایش صورت افسانه‌آرایی

۱. آن چه را که روشن و پاک است برگیر و آن چه را که تبره و کدر است رها کن.

دارد، امیدوار است که فضل و دانش خوانندگان اثر او، بواسطه اخبار یاد شده، دچار نقصان نشود" اگرچه این فصول از راه حقیقت فضول می نماید و سطربی از این سطرها صورت افسانه آرایی دارد و مطالعان که مطلع فضلشان از مناحص نقصان اینم باد "(همو، ۱۳۸۸: ۲/۱۷۴). بدین ترتیب، نویسنده با تأکید بر غیر واقعی و افسانه‌ای بودن پاره‌ای از مطالب، از یک سو کوشیده خواننده را به خرافه و افسانه سرگرم نکند و از سوی دیگر تلاش کرده است رزانست و ارزش علمی اثرش را از خطر بی‌اعتباری در امان دارد. عوامل موجوده علم تاریخ، یکی دیگر از موضوعاتی که مؤلف در مفهوم علم تاریخ به آن توجه کرده است . او وقوع حوادث بزرگ و عجیب را موحد علم تاریخ می داند. چنان که در بحث علل و انگیزه‌های خویش در نگارش تاریخ، بر آن پای می فشارد و انگیزه‌ی خویش از نگارش تاریخ وصف را زنده کردن حوادث و وقایعی که به فراموشی گذاشته شده و وقایع بزرگی که اتفاق افتاده و آیندگان باید از آن باخبر شوند، ذکر می کند تا سلسله‌ی این حکایت که از عجایب شهرور و اعوام است قطع نشود (همو، ۱۳۳۸: ۶/۱). بنابراین او مانند رشیدالدین فضل الله وقوع حوادث بزرگ عجیب را از جمله عوامل ایجاد کننده علم تاریخ می پنداشد. (رشیدالدین فضل الله، ۱۳۷۱: ۲۲)

### ۲-۳- فایده و هدف تاریخ

پرسش از فایده‌مند بودن یا نبودن تاریخ یکی از اساسی‌ترین پرسش‌های فلسفه‌ی انتقادی تاریخ است. در پاسخ به چنین پرسشی، مورخان به دفاع از سودمندی برخاسته‌اند و مقدمه‌ی آثار خویش ضمن طرح مباحث نظری به بیان فواید مطالعه تاریخ و دلایل سودمندی آن پردازند(مهدی، ۱۳۵۸: ۱۷۵).

در این زمینه مورخانی چون مسعودی (۱۳۶۵ مقدمه) ابن‌مطهر مقدسی (مقدسی، ۱۳۷۷ ش: ۱۲۵-۱۲۶) مسکویه رازی (مسکویه، ۱۳۷۹: مقدمه ۲-۳) علی بن زید بیهقی (ابن فندق، ۱۳۶۱: ۱۳۷) عزالدین علی بن اثیر (ابن اثیر، ۱۳۸۳: مقدمه ۱۱-۱۲) عطا ملک جوینی (جوینی، ۱۳۷۰: مقدمه) پیش از وصف در آثار خود داد سخن داده‌اند.

وصاف شیرازی، سودمندی تاریخ را عبرت آموزی و تجربه‌اندوزی و در نتیجه تهذیب نفس آدمی ذکر کرده و معتقد است انسان فاضل سعادتمند، با مطالعه‌ی تاریخ و آگاهی یافتن از احوال گذشتگان، پاکیزه عقل و با تجربه می‌شود:

"چه فاضل محنک<sup>۱</sup> و مقبل مُدرک از مطالعه‌ی علم تواریخ و تطلع بر مقدمات و مقامات امم سالفه و نمونه‌های تأثیر اجرام علوی و آثار حوادث عالم سفلی مهذب عقل و مجرّب نفس گردد و حکمت الهی چنان اقتضا کرده که بقای انسان بالشخص محال است **والعمرُ قَصِيرٌ و الصناعةُ طَوِيلٌ والوقتُ ضيقٌ و التجربةُ خطرٌ و القضاءُ عسِرٌ** (وصاف، ۱۳۳۸: ۶/۱).

عبرت آموزی و تجربه‌اندوزی از تاریخ، موضوعی است که بارها در تاریخ و صاف تکرار شده است. "اما سبب اعتبار و اتعاظ متأملان، این چند سطر در قلم آمد تا "عاقل در حکمت [...]" نظری کند" و در عالم اسباب اعتبار فراوان است، اما دیده عبرت بین نیست، و الا تمامت خردمندان از یک داستان روزگار پر دستان، نصیحت پذیرند و پند گیرند" (همو، ۱۳۳۸: ۲۷۹/۲). آنچه در کانون منظومه‌ی فکری مورخ در مسئله‌ی عبرت و عبرت آموزی قرار دارد، موضوع ناپایداری دنیا و لزوم دل نسپردن به آن است؛ به گونه‌ای که بهزعم او این مسئله را می‌توان جوهره‌ی اصلی آموزه‌های معرفت تاریخ دانست (همو، ۱۳۳۸: ۳۵۶، ۲۹۰/۳، ۲۹۳). مؤلف تاریخ را مایه‌ی اعتبار و عبرت برای کسانی می‌داند که با عقل و تدبیر آن را وسیله‌ای برای ساختن امروز فرار دهند به بیان دیگر بتوانند با استفاده از آن، در سرنوشت خود و جامعه‌ی خود، تغییر مطلوب ایجاد کنند. با استناد به همین طرز تفکر، او به نوعی پیوستگی جریان رویدادها و جوامع انسانی از گذشته تا آینده اعتقاد دارد. در واقع روند تاریخ را روندی پایدار و مداوم می‌داند که آن را به سود انباشت تجربه و استفاده از آن در ایجاد تغییر مطلوب در زندگی سیاسی برای دولتمردان و زندگی افشار مختلف مردم قرار می‌دهد.

۱. خردمند با تجربه

۲. عمر انسان کوتاه است و مشغله‌ها طولانی و وقت تنگ است و تجربه پر خطر و سرنوشت سخت گیر.

دیدگاه‌های مؤلف درباره‌ی هدف تاریخ نیز شایان تأمل است. او همچون برخی از مورخان پیشین، از قبیل ابوعلی مسکویه که نگاهشان به تاریخ صبغه‌ی فلسفی داشت، هرگز تاریخ را چون مجموعه‌ی رخدادهای پراکنده و مستقل از یکدیگر نمی‌داند. در نگاه او، هدف تاریخ، ساختن زندگی مطلوب در این دنیا و رسیدن به سعادت ابدی انسان در جهانی دیگر است. براین اساس، جهت حرکت تاریخ، مسیری تکاملی برای رسیدن به اهداف یاد شده است.

وصاف شیرازی، از آغاز و انجام تاریخ سخن رانده است. آغاز تاریخ را آفرینش جهان هستی و انسان دانسته و فرجام آن را با معاد پیوند داده است. مؤلف با استناد به این تفکر، با رویکردی فلسفی تاریخ خویش را، با بحث مبسوطی در باره آفریننده و آفرینش و مراتب آن آغاز کرده است. او در این آغاز و انجام، از یکسو انسان و از سوی دیگر، اراده‌ی الهی را دخیل دانسته، به‌گونه‌ای که از یکسو انسان را بر سرنوشت خویش مسلط دانسته و از سوی دیگر مشیت الهی را در این‌باره تعیین کننده محسوب داشته است. بر این اساس، او عمل خردگرایانه‌ی انسان و مشیت الهی را عامل حرکت تاریخ دانسته و در این میان، انسان را دارای اختیار سرنوشت خویش به شمار آورده است؛ سرنوشتی که با پیمودن مسیری رو به تکامل، به جهانی سعادت بخش خواهد انجامید. نکته‌ی شایان نگرش در این دیدگاه، مسؤول و مختار دانستن انسان در مسیر سرنوشت است؛ همین نکته، او را از نگرش فلسفی محض عبور داده به در پیش گرفتن، بیش علی و انتقادی رهنمون شده است. به عبارت دیگر، اعتقاد نویسنده به عدم انفعال انسان سبب شده است که او روش خویش را بر پایه انتقاد و تحلیل استوار کند..

### ۳-۳- وصف شیرازی و روش شناسی تاریخی

یکی دیگر از وجود نگرش وصف شیرازی به تاریخ، وجه روش شناسانه (Methodologic) آن است. او در این مفهوم، روشی را پیش روی خویش قرارمی‌دهد که با شیوه و مفهوم امروزی آن بسیار نزدیک است. روشی که بر دو اصل انتقاد و تحلیل استوار است.

مؤلف رسیدن به واقعیت اجتماعی و در حقیقت تبیین تاریخی را در دو مرحله، ابتدا دستیابی به خبر تاریخی و سپس تجزیه و تحلیل آن بر اساس شیوه‌ی تحلیل و انتقاد استوار مینماید. او روش رسیدن، به خبر تاریخی را، گرفتن آن از معتبران به شکل نقل و روایت و یا بر اساس دیده‌ها به

اقتصای زمان دانسته است. به عبارت دیگر شیوه‌های کسب خبر تاریخی از منابع ثقه را در سه شکل شنیده‌ها، روایت شده‌ها و دیده‌ها تقسیم‌بندی کرده است:

"بعضی حوادث و وقایع را [...] از معتبران کیفیت آن باز جسته، الی یومی هذا [...] و الی بقیه عمری [...]. از منقول و مروی و مسموع و مرئی به تفصیل و اجمال، بر حسب اقتضای وقت و حال در سلک کتابت انتظام گیرد تا سلسله این حکایت [...] که از عجایب شهرور و اعوام است انقطاع نپذیرد" (وصاف، ۱۳۳۸، ۷/۱ و ۸).

مؤلف در باره‌ی روش‌های یاد شده در جمع‌آوری اخبار و اطلاعات شفاهی و مکتوب توضیحی نداده است، اما بر اساس محتواه اثر او می‌توان دریافت که این واژه‌ها، بسته به منع خبر و دوری و نزدیکی مؤلف نسبت به خبر، معانی متفاوتی دارند. احتمالاً ترتیبی که نویسنده برای روش‌های فوق قائل شده است یعنی منقول، مروی، مسموع، مرئی، بر اساس ترتیب دوری و نزدیکی اخبار یاد شده تنظیم شده است. مثلاً منقول دلالت بر اطلاعات شفاهی دارد که متعلق به زمان‌های دور و سرزمین‌های دور است و با واسطه‌های متعدد به نویسنده رسیده است. وصف شیرازی در ذکر این گونه اخبار از چنین عباراتی استفاده کرده است: "منقول از راویان اخبار و اخیار مشاهدان این دیار چنین است که در عهد اتابک [...] (همو، ۱۳۳۸: ۱۵۸۱)؛ "از کفاف مجتازان<sup>۱</sup> و ثقات مسافران که مدت‌ها عصای اقامت آن جا انداخته‌اند [...] بین وجه تقریر افتاده (همو، ۱۳۳۸، ۳۰۱) و "در این مقام شمه‌ای از شرح [...] آن ممالک [...] که روابط تجار و ثقات سفار حکایت کرده‌اند، ایراد کرده شد (همو، ۱۳۳۸: ۱۳۳). در حالی که مروی حاکی از آن است که مورخ با واسطه کمتری به خبر دسترسی پیدا کرده؛ یعنی خبر را با یک واسطه از روایت‌گر شنیده است. در این زمینه نیز نمونه‌هایی چند شایان ذکر است: "از ملک اسلام روایت است" (همو، ۱۳۳۸، ۳۰۲/۳)؛ "سید قطب الدین و صاحب صدر الدین ابهری راوى این حکایت بود" (همو، ۱۳۳۸، ۳/۲۱۷) و یا "چنان که ثقات مجتازان روایت می‌کنند" (همو، ۱۳۳۸: ۱۷).

نوع دیگر روایت آن است که مورخ خود به سراغ متن مکتوب رفته و خبر را از آن برگرفته است. منابع مکتوب اثر و صاف عبارتست از: تاریخ جهانگشای جوینی (همو، ۱۳۸۸: ۱۵۸)، یتیمه‌الدھر (همو، ۱۳۳۸: ۱۱۵۰)، تاریخ بیهقی (همو، ۱۳۳۸، ۲/۱۱۶)، تاریخ ملوک بنی قیصر (همو،

۱۳۳۸: ۲/۱۷۵)، رساله ابواسحاق صابی (همو، ۱۳۳۸: ۴/۴۰۲)، شرح سیبویه (همو، ۱۳۳۸: ۲/۱۷۰)، تواریخ کرمان (همو، ۱۳۳۸: ۳/۲۸۶)، تاریخ یمینی (همو، ۱۳۳۸: ۲/۲۱۸) و آثار دیگری از این دست. احتمالاً مراد نویسنده از شیوه‌ی مسموع، اطلاعات شفاهی او در باره‌ی رویدادهایی است که در روزگار او و در قلمرو حکومت ایلخانان رخ داده، اما مورخ خود شاهد آن نبوده، بلکه آن خبررا شنیده است؛ چنان‌که در جایی آورده است: "شفاهی از لفظ دُر بار صاحبی استماع افتاد (همو، ۱۳۳۸: ۲/۲۴۷) و یا "صاحب دیوان صدرالدین گفت که در آن شب" (همو، ۱۳۳۸: ۲/۲۴۶). شیوه‌ی آخرین مرئی آن است که مؤلف آن اخبار را به مشاهده دریافت و شاهد عینی آن رویدادهایی بوده که در زمان حیات اورخ داده است.

به‌طور خلاصه، وصف شیرازی در اثر خود از این منابع سود برده است: الف) منابع مکتوب؛ ب) منابع روایی و اطلاعات شفاهی و ج) تجربیات و مشاهدات شخصی. او پایه‌های اصلی تاریخنگاری خویش را، بر روش مرئی، یعنی مشاهدات خویش بنا نهاده، ولی در کنار این شیوه، از روش‌های مسموع، مروی و منقول به عنوان شیوه‌های گردآوری اخبار‌شفاهی بهره‌مند شده است. او می‌کوشد برای گردآوری این اطلاعات از اخبار نقل شده توسط افراد، خصوصاً بازرگانان و در مواردی کارگزاران حکومتی استفاده کند. او این شیوه را عمدتاً در مورد تاریخ هند، چین، دهلي و یا سرزمین‌های بیرون از قلمرو جغرافیایی ایلخانان به کار گرفته است. او از شیوه‌ی مروی در بیان رویدادهایی سود برده که در زمان حیاتش به وقوع نپیوسته، ولی در قلمرو ایلخانان و یا قبل از تشکیل حکومت ایلخانی، در شمار سرزمین‌های شرقی خلافت عباسی بوده است.

جوهره‌ی اصلی هرگونه روش تاریخی دو رویکرد تعلیل و انتقاد، است و وصف شالوده‌ی کار خویش را بر آن استوار ساخته است. به رغم آن‌چه لقب وصف به ما القا می‌کند، جوهره‌ی نگاه تاریخی مورخ ستایشگرانه نیست. نگاه منتقدانه‌ی او به حوادث و تحولات تاریخی، به یک جریان و یا فرد خاص اختصاص ندارد. او به یاری ذهن و قاد خود، فارغ از ملاحظات سیاسی، هر کس و هر چیز را که مستحق انتقاد دید، از تبع نقد در امان نداشته است؛ چنان‌که سلاطین، وزراء، کارگزاران حکومتی و حتی دوستان و عزیزانش در معرض نقد وی قرار گرفته‌اند.

آنچه شاهد این مدعای است، نگرش انتقادی نویسنده در تحلیل عملکرد خلیفه عباسی، المستعصم بالله و سلاطین ایلخانی است. بر پایه این رویکرد او علمکرد خلیفه عباسی، به عنوان رئیس جهان اسلام، را به سبب غفلت از خطر سهمگین مغول مورد نقد قرار داده و او را جهت دنیاگرایی، تجمل زدگی، مال اندوزی و غرور و تکبر نکوهش می‌کند (همو، ۱۳۳۸: ۲۸/۱) و اقدام وی را بدعتی در مذهب ملوک می‌داند "مستعصم به دعَت و راحت و تمتع به ملاهي و ملاعب که عین بدعت و ضلالت باشد در مذهب ملوک [...]" متعوّد بود (همو، ۱۳۳۸: ۳۹/۱، و نیز نک؛ ۱۳۳۸: ۳۱/۴۰-۴۱).

نکته‌ی حائز اهمیت در انتقاد نویسنده از عملکرد خلیفه، آن است که در کنار انتقادات شدیدالحن از وی، با اشاره به ملزومات حکومت‌داری، به بیان بایدهای مغفول مانده حکومتی از سوی خلیفه می‌پردازد "به مصلحت آن نزدیک‌تر که در رعایت مهمات اهمال روا داشته نیاید و اطراف کار خود پیش از بودنی، فراهم گرفته شود که قوام مملکت و نظام دولت و شمول امن و طراوت حال و فراغت رعیت بی‌شمیش تیز واندیشه‌ی درست و رأی راست و احتیاط بلیغ و کوشش تمام ممکن نگردد [...]" هوشمند زیر ک [...] از تولید آتش بلند [...] اندیشه کند و چون از روی شبح سراب را مشاهده نمود پهناوری دریای ژرف [...] در پیش خیال آورد و نادان مغفل [...] تا نهیب لهیب آتش به وی نرسد، چاره‌ی خلاص نجوید [...] پیش از هجوم ایشان به تهیه‌ی اسباب دفع [...] و استجماع عساکر از نواحی و اعمال مثال باید داد و بیش بر قول وزیر اعتماد نکرد. (همو، ۱۳۳۸: ۳۲/۱)

مؤلف بر این اعتقاد است که خلیفه باید علاج واقعه خانمان برانداز مغول را پیش از وقوع آن، اندیشه می‌کرد، تهیه‌ی سپاه و آماده سازی آن، ایجاد وحدت در دنیای اسلام و اندیشه در باره کاربردی‌ترین شیوه‌ها و اصول مقابله با مغولان از جمله حداقل وظایف دستگاه خلافت بوده است. آنچه بر اهمیت دیدگاه‌های انتقادی نویسنده در سیاست‌های اجرایی دستگاه خلافت در مقابله با مغولان می‌افزاید، تفکر او در موضوع "عدم مقاومت مردم در برابر مغولان" است. چنانکه به اشکال گوناگون می‌کوشد تا همگان را از جنگ و مقاومت علیه آنها باز دارد (نک؛ همو، ۱۳۳۸: ۷۵، ۲۵۶، ۲۴۹، ۲۰۴، ۲۰۳، ۱۹۰، ۱۹۲، ۱/۴۶؛ ۲/ ۲۵۵).

ولی نعمتی، اسلام پذیری و ایرانی‌گرایی سلاطین ایلخانان نیز موجب عدم تحلیل انتقادی سیاست‌های اجرایی آنان در اداره قلمرو ایلخانی نشده است، بدین معنی که مؤلف متأثر از بینش علی و نگرش انتقادی به تحولات تاریخی، نه تنها سلاطین ایلخانی که بر مذهب شمنیزم و دین بودا باقی ماندند و سلاطینی که اسلام را پذیرفتند و لباس ایرانیت بر تن پوشیدند، بلکه حتی آنان را که ناگزیر از تقدیم کتاب خویش به ایشان بوده، از نگاه انتقادی نسبت به عملکرد و اوضاع اجتماعی حاصل از سیاست‌های حکومتی و ناکارآمدی آن‌بی‌بهره نگذاشته است. آنچه مؤید این دیدگاه است، تحلیل انتقادی حاکمیت احمد تکودار و ناکامی او در امر ملک‌داری، به عنوان اولین ایلخان مسلمان است. (نک؛ همو، ۱۳۸۸: ۲۱۱/۲، ۱۳۳۲: ۳۰/۱، ۱۳۳۰: ۲۱۱/۲).

تحلیل انتقادی از سیاست‌های ملک‌داری گیخاتو، نمونه‌ی دیگری در تأیید این دیدگاه است. عبدالله شیرازی در این تحلیل، تاریخ را به حکمت عملی پیوند زده و فراتر از مرزهای سنتی تاریخ، به طرح نظرگاه‌های خویش در قالب اندرزنامه پرداخته است، به بیان دیگر با مبنای قرار دادن اقدامات سیاسی، نظامی، اجتماعی، اخلاقی گیخاتو و بیان کاستی‌های آن به طرح اندیشه‌های سیاسی خویش در امر جهانداری و در حقیقت مغفول مانده‌های اصول حکومت از سوی ایلخان توجه کرده است. (همو، ۱۳۳۸: ۲۸۰-۲۸۲) (۳/۲۸۲-۲۸۰).

نکته‌ی حائز اهمیت در موضوع یاد شده، تلاش عبدالله شیرازی در فهم سخنان او توسط حکمرانان ایلخانی است چنانکه با رویکردی استدلالی به بیان آن می‌پردازد. بدین معنی اگر سخن از مضرت با حسن سیاسی دارد، دلایل آن را شرح داده و در پی قانع کردن سلطان از طریق استدلالات عقلی است (همانجا).

نمونه‌ی بینش انتقادی نویسنده در حکومتداری غازان نیز در مقاله‌ی مناظره میان قلم و نویسنده و "نامه عبدالله شیرازی به مخدوم خویش رسیدالدین فضل الله و دهها نوشته‌ی دیگر، منجلی است". (همو، ۶-۱۰، ۷-۳۶۵، ۶۳۰-۶۳۳، ۵/۶۳۵).

وصاف افزون بر رویکرد انتقادی، از نگاه تعلیلی نیز در نگارش تاریخ بهره برده است. از بررسی نوع بیان گزارش‌های تاریخی در تاریخ و صاف، می‌توان دریافت که در تفکر تاریخی او دو جوهره‌ی نقد و تعلیل بسیار اهمیت دارد و یافتن علل و درک انگیزه‌های مؤثر در ایجاد رویداد،

وظیفه‌ی مورخ است. مورخ با شناخت رابطه‌ی علی و معلومی میان رویدادها می‌تواند خود را به شناخت واقعیت تاریخی نزدیک سازد. بر همین اساس، در کمتر موضوع تاریخی است که به ریشه‌شناسی آن پرداخته به تفحص سلسله‌ی علت‌ها مبادرت نکرده باشد. چنانکه می‌کوشد روند رویدادها را با توجه به اصل علیت تبیین کند. از دیدگاه او شناخت در تاریخ، حاصل در ک علل و اسباب وقایع است. به عبارت دیگر هر قدر علل حوادث و وقایع روشن‌تر باشد، شناخت آن کامل‌تر و واقعی‌تر است. بدین روی او تنها به نقل وقایع و وروابط ظاهری میان آنها نمی‌پردازد و آن را با عنایوینی چون "ذکر موجبات"، "سبب توجه"، "موجبات توجه"، "ذکر اسبابی که"، "باعث اصلی"، "بدین حجت"، "باعث بر این مسئله" و غیره تحلیل می‌کند، از جمله موضوعاتی که در تاریخ و صاف، بینش یاد شده در آن متبلور است، رابطه اولوس‌های چنگیزی با یکدیگر و روابط آنها با دربار خان بزرگ و ارتباط آنها با حکومت ایلخانی از سوی دیگر است. نویسنده در بیان چگونگی این ارتباط می‌کوشد آن را بر پایه‌ی علت‌های شکل دهنده‌ی آن توضیح دهد. چنانکه به تشریح علت‌های مؤثر در اختلاف میان اولوس‌ها و یا علت‌های تیرگی روابط قایدو و قوییلایی، علت‌های اختلاف اولوس جغتای و اولوس جوجی با حکومت ایلخانی و علل پیروزی‌های ایلخانان در مواجهه با رهبران اولوس‌های نامبرده. از جمله علل پیروزی اباقا در برابر اولوس جغتای و علل ضعف اولوس جغتای و یا ذکر موجبات وحشتی که میان هلاکخان و برکه اغول واقع شده را، بیان کند (همو، ۱۳۳۸: ۱۵/۱، ۱۹، ۲۵، ۳۵، ۱۰۳، ۳۸ و ۳۹، ۷۶، ۱۱۲، ۴۴۹/۴، ۴۵۲، ۴۵۴، ۵۰۲، ۵۴۳) (۴۵)

شرح سیاست پولی "چاو" نمونه‌ی دیگری از تبلور نگرش علی نویسنده در تحلیل آن است چنانکه عبدالله شیرازی به شرح مهم‌ترین علل تغییر سیاست‌های پولی در قلمرو حکومت ایلخانی در زمان گیخاتو پرداخته و خالی شدن خزانه در اثر شیوع بیماری و با، گشاده دستی‌های صدر جهان و بی مبالاتی ایلخان در بدل و بخشش و بی‌قدار بودن زر و سیم در نظر او، هزینه‌ها و مخارج غیر منطقی دربار از مهم‌ترین عوامل می‌داند. (همو، نک؛ ۱۳۳۸: ۱/۳-۲۸۲) آنچه اظهارات مؤلف را از اطلاعات دیگر مورخان در این باره متفاوت می‌سازد، اخبار دقیق و جزئی او در باره علل یاد شده است. چنانکه در توضیح گشاده دستی‌های صدر جهان و عدم تدبیر او در

سیاست‌های مالی می‌نویسد: در مدت دو سال که صدر جهان عهده‌دار وزارت و حکومت بود قریب پانصد تومان (پنج هزار هزار دینار) قرض کرده و به موجب "قرل بیلکا" به صاحبان حوالات داده بود. از سوی دیگر به مقایسه‌ی مخارج دربار در ادوار پیشین با دوره‌ی کنونی می‌پردازد، مبنی بر آنکه در زمان گیخاتو تنها برای خاتونان، غلامان خاص و سایر متعلقان در مدت چهل روز "چهل و یک تومان" (چهارصد و ده هزار دینار) بخشش فرموده در حالی که خرج مطبخ شاهزادگان و خاتونان در زمان اباقا و سلطان احمد در طول یک سال "چهل تومان" بوده است. این مسئله در حالی است که در عهد این دولت، صد و شصت و پنج تومان، در این راه صرف شده اما هنوز شهزادگان و خاتونان ناراضی هستند و بازخواست می‌کنند که چرا افزون‌تر نمی‌شود. او در توضیح بیشتر مثال دیگری می‌زند که مجموع درآمد سالیانه خزانه "یک هزار و هشتصد تومان" است که مبلغ "هفتصد تومان" آن صرف مصالح مملکت و مقررات دیوانیان می‌گردد و باقی مانده‌ی آن کافایت سایر مهامات حکومتی و بذل و بخشش‌های شاهانه را نمی‌دهد.

(همو، ۱۳۳۸: ۲۷۷).  
 (همو، ۱۳۳۸: ۲۷۷).

نویسنده در ادامه به بیان مفصل چگونگی اجرای سیاست چاو و شکل ظاهری آن و عللی که به کمک آن توانستند ایلخان را جهت اجرای آن متقاعد سازند، توضیح داده و سپس به ریشه‌یابی علل ناکام ماندن آن می‌پردازد (نک؛ همو، ۱۳۳۸: ۲۷۷-۲۷۶). آنچه بر اهمیت این تحلیل می‌افزاید بررسی نتایج اجتماعی حاصله از اجرای چاو از سوی نویسنده است (نک؛ همو، ۱۳۳۸: ۲۷۷-۲۷۹).

سعدالدوله یهودی و عملکرد او در دوره‌ی وزارت دولت ارغون، شکل دیگری از تبلور نگرش علی و انتقادی مؤلف بر پایه‌ی بی‌طرفی تاریخی است.

وصاف شیرازی در موضوع ذکر احوال سعدالدوله یهودی متأثر از بینش یاد شده، مهم‌ترین علت‌های قدرت یابی وی در دستگاه حکومتی ایلخان را تشریح نموده و در بیان دیدگاه‌های انتقادی خویش نسبت به عملکرد وی، به بیان علت‌ها می‌پردازد (همو، نک؛ ۱۳۳۸: ۲۳۵-۲۴۶) و متأثر از همین بینش، علل به افول گذاردن قدرت وی را نیز واکاوی می‌کند. آنچه در این تحلیل حائز اهمیت است. تلاش نویسنده در استوار ساختن اساس کار خویش بر بی‌طرفی تاریخی است.

چنانکه بر همین اساس به طرح نتایج مثبت کار کرد دستگاه وزارت در طول تصدی وی پرداخته و آن را مثبت ارزیابی می‌کند "به اصابت تدبیر و رأی منیر و نفاذ حکم و عدم معارض، خلل‌های چند ساله را تدارک کرد و در خزانه هزار تومان زر معدّ ساخت" (همو، ۱۳۳۸: ۲۲۸).

بر پایه‌ی آنچه گفته شد، چنین عملکردی است که دیدگاه مورخ درباره‌ی روش او در شناخت و نگارش واقعیت‌های تاریخی را آشکار می‌سازد.

موضوع اجتناب از تعصب و یا بی‌طرفی در تاریخ، وجه دیگری از بینش معرفت شناسانه مؤلف و روی دیگر در ک روش شناسانه‌ی اوست. طبیعتاً بی‌طرفی، امری کامل و مطلق نیست و مورخ تنها می‌کوشد تا خود را به بی‌طرفی نزدیک سازد (کار، ۱۳۵۱: ۱۷۸-۱۷۹، اتکینسون، ۱۳۷۹: ۳۳). "شناخت واقعیت‌های اجتماعی هرگز کامل و ناب نیست؛ واقعیت امری پیچیده و دشوار و در عین حال مطلق و دست نیافتنی است. ذهن انسان همیشه بخشی از واقعی را که می‌تواند و یا برای او مهم است درمی‌یابد. بنابراین با توجه به محدودیت ذهن، تنها پاره‌ای از آن، از سوی او انتخاب می‌شود و مورد تحلیل و تبعیق قرار می‌گیرد" (شرف احمد، ۱۳۸۶، ص ۵۹۸). از سوی دیگر "شناخت واقعیت‌های اجتماعی نمی‌تواند یک بازتولید باشد یا رونوشت برابر اصل از واقعیت باشد چرا که واقعیت، بی‌پایان و احاطه نشدنی است و هیچ عملی به طور کامل، توانایی دستیابی به آن را ندارد." (وبر، ۱۳۸۲: ۹۱).

وصاف شیرازی در تبیین و فهم رویداد تاریخی کوشیده است، در بسیاری از موارد با رویکردی نزدیک به بی‌طرفی، از جانبداری پرهیزد و بدون دخالت دادن احساسات و علایق خود به تحلیل حوادث وقایع پردازد؛ اندک تأملی در کتاب، نشان می‌دهد مؤلف کوشیده است درباره‌ی دشمنانش که دوستانش را دچار سختی کرده‌اند، یعنی کسانی چون مجdalملک یزدی و یا کسانی چون سعدالدوله‌ی یهودی که در نزد او بسیار منفورند و یا درباره‌ی سلاطین ایلخانی که مخدومان او محسوب می‌شوند و همچنین در بیان وضعیت اجتماعی و حتی درباره‌ی مذاهب مختلف اعم از شافعی، حنفی، حنبلی، مالکی و یا شیعه‌ی اثنی عشری، از دخالت دادن تعصبات و پیشداوری‌های شخصی، طبقاتی و اعتقادی در بررسی و تحلیل رویدادهای تاریخی پرهیزد و بی‌طرفانه سخن براند.

چنان‌که اشاره شد، نویسنده در موضوع بی‌طرفی تاریخی، بر این باور است که تعصبات شخصی مورخ، باید در حد امکان جای خود را به بی‌طرفی دهد و دست کم کاهش یابد. و صاف عملاً در تاریخ خود کوشیده، تا به این اصل وفادار بماند. شاهد این مدعای تحلیل عملکرد خاندان جوینی است. عشق و ارادت بسیار و صاف نسبت به شمس‌الدین جوینی و خاندان او سبب نشده است که او در نقد عملکرد این خاندان، اصل بی‌طرفی را در قضاوت‌های تاریخی نادیده گرفته و اشتباهات شمس‌الدین جوینی را نادیده بگیرد و از بیان آن چشم بپوشد.

به عنوان نمونه، در موضوع تحریض اباقا از سوی شمس‌الدین جوینی در ویرانی ماوراء النهر برای مقابله با دشمنان مرزهای شرقی، پرسش او در خور توجه است: "مصلحت باشد لشکری را فرستادن و آن دیار عرضه تخریب کردن تا شاغل بی‌طائل از میان برخیزد؟" او از صدور این فرمان که جمعی "به بخارا روند و به یکبارگی آثار عمارت از آن حدود منظمس گردانند" متقدانه سخن رانده است (همو، ۱۳۳۸: ۱/۷۷). و صاف در تفییح این پیشنهاد و انتقاد به جوینی، نوشت: "مثل است که گرگ را در یار نباید آموخت" و "تو مادر مرده را شیون میاموز." و به نتایج هولناک این پیشنهاد اشاره کرده و گفته است که از تهاجم این نیروها که "بیرون از زدن و بردن و کشتن و رفتن و کندن و سوختن شغل نداشتند" [...] "هزار آدمی در شکم زمین، منزل آبادان گرفتند" (همان‌جا). او نتیجه‌ی دیگر این تهاجم را ویرانی مدرسه‌ای دانسته است که در بخارا توسط مسعود بیگ پسر محمود یلواج ساخته شده بود و "در بسیط معموره‌ی جهان چنان مدرسه‌ای به کمال آراستگی نشان نمی‌دادند و قریب هزار طالب علم در زوایای آنجا به تحصیل علوم و استكمال نفس اشتغال داشتند" (همو، ۱۳۳۸: ۱/۷۸).

در اختلاف میان شمس‌الدین جوینی و فخرالدین ایداجی (از صاحب منصبان دربار)، ضمن ریشه یابی علل این اختلاف، به خطای شمس‌الدین جوینی در برخورد با فخرالدین اشاره کرده است. و صاف توجه سلطان احمد تکودار به فخرالدین ایداجی و حتی پیشنهاد منصب صاحب دیوانی به وی را علت اختلاف آن دو، ذکر کرده و نوشته است که علی‌رغم عذر آوردن و امتناع فخرالدین از قبول آن منصب، شمس‌الدین همچنان به او بدگمان بود. در فرجام، و صاف بدون در نظر داشتن احساسات و عواطف شخصی خویش، درباره‌ی این ماجراچنین داوری کرده است:

"چنین شخصی که مدت سی سال خدمت شاهان کرده و صاحب مقامات عالی بوده، اگر قصد اندوختن مال می‌داشت اکنون خزانه عالم در اختیار او بود" (همو، ۱۳۳۸: ۱/۱۱۱).

شاهد دیگر این مدعای تحلیل نقادانه‌ی عملکرد خاندان سلغزی در فارس است. مؤلف برای این خاندان احترام بسیاری قائل بوده و مجلدی از اثر خویش را به ذکر آنان اختصاص داده و غیر از آن مجلد، در مجلدات دیگر نیز به بهانه‌های مختلف از آنان یاد کرده است. با وجود چنین ارادتی، وصف شیرازی نه تنها اشتباهات این خاندان را کتمان نکرده (همو، ۱۳۳۸: ۱۵۰ - ۲/۱۵۳) بلکه آشکارا اعلام کرده، علی‌رغم ارادت و علاقه‌اش به این خاندان، از آنجا که شرط انصاف آن است که تاریخ را بی‌طرفانه بنویسد از جانبداری پرهیز کرده است.

"اگر کسی عن بادی الرأی در خاطر آورد که مقرر این حکایت از روی اخلاص و مودتی که با آن دولت آشیان دارد، در اطراف اطرای<sup>۱</sup>، ثنا و اکناف اغراق او صاف هر چند از آرایش و نمایش هر مقل<sup>۲</sup> و مستزید مستغنی است [...] پس شریطه‌ی انصاف رعایت نموده از میل به طرف [...] احتراز کند، نور یقین از حجاب گمان ساطع گردد و عارض صدق .. رخشنان شود (همو، ۱۳۳۸: ۲/۲۴۸).

در موضوع رعایت بی‌طرفی و بی‌تعصبی مورخ در بیان و تحلیل رویدادهای تاریخی، انتقادی نیز، بر وصف وارد است. او نیز همانند سایر مورخان عصر ایلخانی توانسته است خود را به دور از اعتقادات و ارزش‌های فکری خویش نگه دارد و در موضوع اسماعیلیان از اصول روش‌شناختی عدول کرده و عمق تضاد فکری و شدت نفرت و خشم خود را نسبت به این فرقه نشان داده و راه تعصب و یک‌سویه نگری پیموده است. (همو، ۱۳۳۸: ۱/۸۴ - ۲۹، ۴/۲۹ - ۵۸۹).

#### ۴ - نتیجه

تاریخ وصف یکی از مهم‌ترین و ناشناخته‌ترین متون تاریخی زبان فارسی است. تصنیع، تکلف و دشواری نثر این کتاب، به ویژه نوشته شدن کتاب در دوران اوج آمیختگی نثر فارسی و نشر عربی یکی از مهم‌ترین علل بی‌توجهی مصححان و در پی آن مورخان به این کتاب است. در

خلال نشر متکلف این کتاب، نه تنها اخبار و اطلاعات تاریخی اثر مغفول مانده، بلکه دیدگاههای با اهمیت عبدالله شیرازی به عنوان یک مورخ برجسته در بوته‌ی فراموشی قرار گرفته است.

وصاف در اثر تاریخی خود، ازون بر ذکر آگاهی‌های تاریخی منحصر به فرد درباره‌ی تاریخ دوره‌ی ایلخانی و اوضاع سیاسی، اقتصادی و فرهنگی ایالت فارس، دارای تفکری تاریخی است که در دو عرصه‌ی بینش و روش تاریخی شایان تأمل است. در عرصه‌ی بینش، آشنایی مورخ با معارفی چون فلسفه و نجوم، او را از کلان‌نگری ویژه‌ای که عموماً در آثار مورخان دیده نمی‌شود برخوردار کرده است. این ویژگی فردی، با روح و شرایط زمانه‌ی او همخوانی یافته و سبب شده است اثر او در بعد موضوعی به معنای دقیق و کامل تاریخ نزدیک‌تر شود و از تاریخ سیاسی و نظامی محض فاصله بگیرد. از نظر گستره‌ی جغرافیایی نیز اثر وصف، از سویی تاریخی نوشته شده در تختگاه ایلخانان نیست و به تحولات سیاسی و اقتصادی ایلات فارس تمرکزی ویژه داشته و از این منظر به ساحت تاریخ محلی نزدیک شده و از سوی دیگر با در گذشتن از مرزهای جغرافیای سیاسی ایران و توجه به سرزمین‌ها و اقوام مغولی و غیر مغولی غیر مسلمان، نسبت به سنت تاریخ‌نگاری اسلامی طریقی متفاوت را در پیش گرفته و به تاریخ جهانی به مفهوم دقیق کلمه، نزدیک شده است. از این منظر، با عنایت به تقدم زمانی اثر وصف نسبت به اثر ارزشمند خواجه رشیدالدین فضل الله همدانی، جامع التواریخ، می‌توان فضل تقدم و تقدم فضل او را در این جهان‌نگری که عموماً به اثر وزیر دانشمند دربار ایلخانی نسبت داده می‌شود، مورد تأکید قرار داد. هم از خلال پاره‌ای توضیحات وصف که در ضمن بیان اخبار تاریخی ارائه شده و هم با تأمل سبک و سیاق تاریخنگاری او می‌توان پاره‌ای اصول و مبانی معرفت‌شناختی و روش‌شناختی تاریخی را باز شناخت. استفاده‌ی مکرر وصف از تعبیر "علم تاریخ"، از استقلال این معرفت در تفکر او نشان دارد. فلسفه‌دانی وصف سبب شده است نگاه او به معرفت تاریخ صبغه‌ای فلسفی بیابد و گاه در تحلیل تحولات تاریخی، به مرزهای فلسفه‌ی جوهري تاریخ نزدیک شود. این واقعیت که او پیش از مورخ برجسته‌ی جهان اسلام، عبدالرحمن بن خلدون، معرفت تاریخ را شعبه‌ای از حکمت قرار داده است از همین صبغه‌ی فلسفی نگاه او به معرفت تاریخ سرچشمه می‌گیرد. او در بیان فواید تاریخ، این معرفت را به حکمت عملی نزدیک کرده و استفاده از این

معرفت را برای حکومتگران بایسته دانسته است. عبرت آموزی و تجربه‌اندوزی تاریخ بیش از همگان به کار حکومتگران خواهد آمد.

وصاف، همچون سایر مورخانی که نسبت به دانش خویش در ک روشن‌شناختی روشنی داشته‌اند، از منابع خود در نگارش تاریخ و سنجش میزان اعتبار آن منابع سخن رانده است. او با بهره‌گیری از این منابع، به عنوان مواد خام کار مورخ، بر بنیاد دو رویکرد انتقادی و تعلیلی به شرح رخدادها مبادرت کرده و کوشیده است، با رعایت اصل روشن‌شناختی بی‌طرفی، از جانبداری‌های شخصی در گزارش تاریخ پرهیز کند، هر چند در این زمینه در مواردی دچار لغزش و تعصب شده است.

## منابع و مأخذ

- آیتی، عبدالالمحمد، (۱۳۷۲) تحریر تاریخ وصف، تهران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
- آرام، محمدباقر، (۱۳۸۶) اندیشه تاریخ‌نگاری عصر صفوی، تهران، امیر کبیر.
- آقاجری، هاشم؛ زرگری‌نژاد، غلامحسین، (۱۳۸۰) تأملاتی در علم تاریخ و تاریخ‌نگاری اسلامی (تهران، نقش جهان، ۱۳۸۰)
- ابن اثیر، عزالدین، (۱۳۸۳) تاریخ کامل، ترجمه محمد حسین روحانی، تهران. اساطیر.
- ابن فندق ، ابوالحسن علی بن زید بیهقی، (۱۳۶۱) تاریخ بیهق، به کوشش احمد بهنیار، تهران.
- اتکینسون، آر، اف، (۱۳۸۹) فلسفه تاریخ، روشن‌شناصی و تاریخ‌نگاری، ترجمه و تدوین حسین علی نوذری، تهران، طرح نو.
- استنفورد، ماکل، (۱۳۸۵) درآمدی بر تاریخ پژوهی، ترجمه مسعود صادقی، تهران، مرکز تحقیق و توسعه علوم انسانی.
- ایولاکوست، (۱۳۶۳) جهان بینی ابن خلدون، مظفر مهدوی، شرکت سهامی انتشار.
- شرف ، احمد، (۱۳۴۶) "در باره روش جامعه شناسی ماکس وبر"، مجله سخن، دوره هفدهم، شماره ۷، شهریور و مهر.
- پوپر، کارل ریموند، (۱۳۵۸) قصر تاریخیگری، ترجمه احمد آرام، تهران، خوارزمی.

حاجی خلیفه، (۱۰۶۷) *کشف الطنوون*، استانبول، ۱۰۶۷.

جوینی، عطاملک محمد، (۱۳۷۰) *تاریخ جهان گشای*، به تصحیح محمد قزوینی، تهران ارغوان.  
dalond، حمیدرضا، (۱۳۸۲) "تاریخ و صاف و دو الگوی پیشنهادی برای چاپ آن"، آینه میراث،  
سال اول، ش چهارم، زمستان ۱۳۸۲.

سروش، عبدالکریم، (۱۳۵۷) *فلسفه تاریخ*، تهران، چاپخانه طلوع آزادی.

فیفر، جودیث، (۱۳۸۶) "تاریخی پرطمطراق از فرمانروایی مغول در ایران: تأملات معرفت شناسانه درباره یک چاپ انتقادی"، ترجمه محمد حسن حیدریان، آینه میراث، ش ۳۹ (زمستان ۱۳۸۶)، ص ۲۹۵-۳۱۹.

محسن، مهدی، (۱۳۵۸) *فلسفه تاریخ ابن خلدون*، ترجمه مجید مسعودی، تهران، بنگاه نشر و ترجمه کتاب.

مسعودی، ابوالحسن علی بن حسین، (۱۳۶۵) *مروج الذهب*، ترجمه ابوالقاسم پاینده. تهران، علمی و فرهنگی.

مسکویه، احمد بن محمد، (۱۳۷۱) *تجارب الامم*، ترجمه ابوالقاسم امامی، تهران، سروش.  
والش، دبلیو. اچ.، (۱۳۶۳) *مقدمه‌ای بر فلسفه تاریخ*، ترجمه ضیاء الدین طباطبائی، تهران، امیرکبیر.  
وصاف، عبدالله بن فضل الله، (۱۳۳۸) *تجزیه الامصار و ترجیه الاعصار*. تهران، رشدیه.  
وصاف، عبدالله بن فضل الله، (۱۳۸۵) *مناظره شمشیر و قلم*، به تصحیح و مقدمه نصرالله پور جوادی،  
تهران، فرهنگ زبان و ادب فارسی.

هگل، ک.و.، (۱۳۵۵) *عقل در تاریخ*، ترجمه حمید عنایت، تهران، دانشگاه صنعتی شریف سال.  
هندي، کلیم اصغر، (۱۳۸۰) "درآمدی بر نگارش متون تاریخی" *نامه پارسی*، ش ۲۰ (بهار ۱۳۸۰)،  
ص ۳۱-۳۸.